

p05 Vokabeln

1/4

Griechisch	Zusatz1/ Futur	Zusatz2/ Aorist	Zusatz3/ Perfekt	Deutsch	Fremdwort
ἀγορεύω ✓ ἀγορευ-// Φεπι- // Φερε- / Φρη-	ἐρῶ ἀγορεύσομαι	εἶπον ἐρρήθην	εῖρηκα εῖρημαι	öffentlich reden; sagen	
ἀδικέω τινά αἰρέω /αἰρη-, αἱρε-, ἔλ- αἰρήσω < √ (σ)ελ-	ἀδικήσω ἀδικήσομαι (!)	ἡδίκησα ἡδικήθην	ἡδίκηκα ἡδίκημαι	jdm. unrecht tun; jdn. kränken	
αἵρεω /αἵρη-, αἱρε-, ἔλ- αἰρήσω < √ (σ)ελ-	αἱρεθήσομαι	εἰλον ἡρέθην	ἥρηκα ἥρημαι	nehmen, ergreifen, Häresie fangen M sich nehmen, wählen	
τὸ αἴτιον, οὐ		s. αἴτιος, η, ον		Ursache	
ἀκούω τί τινος im Perf: att.Redupl.	ἀκούσομαι ἀκουσθήσομαι	ἥκουσα ἥκουσθην	ἀκήκοα ἥκουσμαι	etw. von jdm. hören; auch τινός etw./ jmd. (an)hören	Akustik
ὁ ἄνήρ, ἄνδρος, ἄνδρι, ἄνδρα	ἄνδρες,, ἄνδρων, ἄνδράσι, ἄνδρας			Mann	androgyn
ἀνίσταμαι ✓ ιστα-, στα-, στη-	ἀναστήσομαι	ἀνέστην (✓Aor)	ἀνέστηκα stehen	aufstehen; als Redner auftreten	
ἀνοίγω/ ἀνοίγνυμι att. Reduplikation	ἀνοίξω ἀνοιχθήσομαι	ἀνέῳξα/ ἥνοιξα ἀνεῳχθην/ ἥνοιχθην	ἀνέῳχα ἀνέῳγμαι	öffnen, wieder aufschließen	
ἄπτας, ἄπτασα, ἄπταν		s. πᾶς		all, ganz	
ἀποθηνήσκω < θηνη- ισκ-ω ✓ θαν-, θη-, θηνη-	ἀποθανοῦμαι	ἀπέθανον	τέθνηκα (τεθνάναι; τεθνεώς, ώσα, ὁς)	sterben; Perf. gestorben = tot sein	
ἀπολείπω	ἀπολείψω ἀπολειφθήσομαι	ἀπέλιπον ἀπελείφθην	ἀπολέλοιφα ἀπολέλειμμαι	zurücklassen, verlassen; verlieren; M sich entgehen lassen	πολὺ ἀπολείπομαι mir entgeht viel
ἀποσβεννύω/ -νυμι	ἀποσβέσω ἀποσβεσθήσομαι	ἀπέσβεσα ἀπεσβέσθην	./. ἀπέσβεσμαι	auslöschen	A-sbest
ἄπτω	ἄψω ἀφθήσομαι	ἥψα ἥφθην	./. ἥμμαι	(an)heften, (an)knüpfen; M anfassen, herühren	haptisch; Synapse
ἄσμενος, η ον				erfreut, gern	
βασανίζω	βασανιώ	έβασάνισα έβασανίσθην	βεβασάνικα βεβασάνισμαι	prüfen; verhören; foltern	
γείτων, ονος		s. γειτνιάω		benachbart; Nachbar	
γελάω ✓γελα(σ)-	γελάσομαι γελασθήσομαι	ἐγέλασα ἐγελάσθην	γεγέλακα γεγέλασμαι	lachen	
διαγίγνομαι	διαγενήσομαι	διεγενόμην	διαγέγονα/ διαγεγένημαι	glücklich durchkommen, sich erhalten; vergehen	ὁ χρόνος διεγένετο die Zeit verging
διακονέω τινί	διακονήσω	ἐδιακόνησα usw.	s. διάκονος	jdm. dienen, aufwarten	Diakon
τὸ δωμάτιον, οὐ				Zimmer, Schlafzimmer	L domus

p05 Vokabeln

έγγυς m.Gen.	Komp. έγγυτέρω/ έγγύτερον	Superl. έγγυτάτω / Adv. έγγύτατα	nahe, in der Nähe von	ὁ ἐγγύτατα der Nächste
ἐθέλω/ θέλω ✓ θελ-, θελη-	ἐθελήσω/ θελήσω	ἡθέλησα	ἡθέληκα	wollen
ἔλκω √σέλκω	ἔλξω	εἴλικυσα	εἴλικυκα	ziehen, schleppen;
	ἔλκυσθήσομαι	εἰλκύσθην	εἴλκυσμαι	heranziehen
ἐνάπτω, auch M	ἐνάψω	ἐνῆψα	./.	anzünden
	ἐναφθήσομαι	ἐνήφθην	ἐνήμμαι	
ἐνθυμέομαι P	ἐνθυμηθήσομαι	ἐνεθυμήθην	./.	erwägen, überlegen
ἐνταῦθα	Adv.			hier, dort; jetzt, hierbei
ἐντυγχάνω τινί ^{< τυ-ν-χ- αν-ω ✓ τευχ-/ τυχ-/ τυχ-η-}	ἐντεύξομαι	ἐνέτυχον	ἐντετύχηκα	mit jmd. zusammentreffen; aufsuchen, besuchen
ἐξειμι/ ἐξέρχομαι ✓ ἐρχ-// ει-// ι-// ἐλ(ε)υθ-// Inf.Pr.: ἐξιέναι	ἐξελεύσομαι	ἐξῆλθον	ἐξελήλυθα att.Redupl	herausgehen; (das Haus) verlassen
ἐξευρίσκω	ἐξευρήσω	ἐξηύρον/ἐξεύρον ἐξηυρέθην	ἐξηύρηκα/ἐξεύρηκ α	herausfinden
			ἐξηύρουμαι	heuristisch
ἔξω	Adverb/Präp.m.Gen. s. ἐκ/ ἐξ			(nach) außerhalb, draußen
ἐπιτήδειος, α, ον		ἐπιτήδειος καὶ φίλος ein guter Freund	geeignet, erforderlich; angehörig, befreundet; Subst.: Angehöriger, Freund	τὰ ἐπιτήδεια die Lebensmittel
ἔρομαι M, Impf	ἔρήσομαι	ἡρόμην	./.	fragen
ἔφέλκω √σέλκω	ἔφέλξω	ἔφείλικυσα	ἔφείλικυκα	heranziehen; M an
	ἔφελκυσθήσομαι	ἔφειλκύσθην	ἔφειλκυσμαι	sich ziehen/ nehmen
ἔω/ ἔστε/ μέχρι	Konjunktion uo	mit Ind./ Konj.+ἄν		bis; solange als
ήγεομαι M	ήγήσομαι	ήγησάμην	ήγημαι	führen; meinen, halten für
ἡ ἡμέρα, ας		πρὸς ἡμέραν gegen Tag	Tag	Meridian
ἴσταμαι ✓ ίστα-, στα-, στη-	στήσομαι	ἴστην - στήναι - στάς, στάσα, στάν	ἴστηκα ich stehe; Pl: ἴσταμεν, ἔστατε, ἔστασιν; Plqup: είστηκη, Pl ohne Akzent: ἔσταμεν, ἔστατε, ἔστασαν; Inf. ἴσταναι	sich hinstellen, treten
ἴστημι ✓ ίστα-, στα-, στη-	στήσω	ἴστησα	./.	stellen
	σταθήσομαι	ἴσταθην	./.	
κλαίω/ κλάω < κλαF(i)ω	κλαύσομαι	ἔκλαυσα	κέκλαυκα	weinen, beweinen
	κλαυ(σ)θήσομαι	ἔκλαύ(σ)θην	κέκλαυμαι	

p05 Vokabeln

ἡ κλείς, κλειδός	s. κλείω/ κλήω schließen		Schlüssel	
μεθύω	./.	./.	betrunken sein, berauscht sein	
μεταξύ	oft mit Gen.	Adv.	dazwischen, inzwischen	
νύκτωρ	Adv.	s. νύξ	nachts, in der Nacht	
ὁ λύχνος, οὐ			Leuchte, Lampe, Fackel	
οἴχομαι M √ οἰχ-/ οἰχη-	οἰχήσομαι	[ώχησάμην]	ἀχημαίνω/ ὠχηκά fortgehen; fort sein (oft mit dem Part. eines Verbs des Gehens)	ἔξελθών ὥχετο er ging hinaus - ὤχετο αὗτούς ἄγων er führte sie fort
ρε	Adv.	s. ὅμοιος gleich	ebenso, gleichermaßen	
ὅμως	Adv		dennnoch	
όργιζομαι (τινί) P	όργισθήσομαι	ώργισθην	źorgig werden (über etw.)	
οὐκέτι	Adv.	= οὐκ + ἔτι noch	nicht mehr	
ἡ παιδίσκη, ης		s. παιδίον	Mädchen, junge Sklavin	
παιίζω	παιίσομαι	ἐπαισα	πέπαικα spielen, tanzen; im	
<παιδ-ίω	παισθήσομαι	ἐπαίσθην	πέπαισμαι Scherz sagen, scherzen	
παρά m.Dat.	Präposition		in der Nähe, neben, Parallel bei	
πειράω (meist M)	πειράσω, πειράσομαι πειραθήσομαι	ἐπείρασα ἐπειράθην	πεπείρακα πεπείραμαι versuchen; prüfen; in Versuchung führen	L experiri sp.: Pirat
ἡ πολυπραγμοσύνη		s. πολύς + πράττω	Umtreibigkeit; Neugier	
ἡ πρεσβύτις, ιδος	f. zu πρεσβύτης, ου	s. πρεσβύτερος älter	Alte, Greisen; alt	Presbyter > Priester
πρόσειμι/ προσέρχομαι √ ει-/ ι-// ἐλ(ε)υθ-/ ἐλθ-, im Perf. att.Redupl	προσελεύσομαι	προσῆλθον	hinzugehen, herankommen; .	πρόσειμι αὐτῷ ich trete an ihn heran (d.i. ich spreche ihn an)
προσποιέομαι	προσποιήσομαι	προσεποιησάμην	προσπεποίημαι sich etw. zusätzlich verschaffen; sich stellen als ob	προσποιούμαται παίζειν ich tue so, als scherze ich
προστίθημι √ τιθη-, τιθε-/ θη-, θε-	προσθήσω προστεθήσομαι	προσέθηκα προστεθῆν	προστέθηκα προσκείμαι hinzu-, davorsetzen, -stellen, -legen	Θύραν προστίθημι ich verschließe die
τὸ πρόσωπον		s. ὄψις, ὄψομαι	Gesicht	
(τὸ) πρότερον	Akk.n. als Adv.	s. πρότερος früherer	vorher	
πυνθάνομαι (τι)	πεύσομαι	ἐπυθόμην	πέπυσμαι sich erkundigen nach etw.; etw. erfahren	
< πυν-θ-αν-ω √ πευθ- / πυθ-				

p05 Vokabeln

σιωπάω	σιωπήσω usw.				schweigen
ἡ σιωπή, ἥς					Stillschweigen, Stille σιωπή in Stille, schweigend
τίθημι √ τιθη-, τιθε-/ θη-, θε-	θήσω τεθήσομαι	ἔθηκα έτέθην	τέθηκα κεῖμαι	setzen, stellen, legen; M absetzen	τίθεμαι τὰ ὅπλα die Waffen absetzen
τυγχάνω τινός < τυ-ν-χ- αν-ω √ τευχ-/ τυχ-/ τυχ-η-	τεύξομαι	ἔτυχον	τετύχηκα	etw. treffen, erreichen; Glück haben, das Glück beim Schopfe fassen, zupacken:	ὁ τύχων der erste beste; τυγχάνει ἥκων er kommt gerade/ zufällig
ύποπτέμπω τινά	ύποπτέμψω ύποπτεμφθήσομαι	ύπέπεμψα ύπεπέμφθην	ύποπτέπομφα ύποπτέπεμμαι	heimlich schicken; jdn. anstellen	
ύποπτεύω	ύποπτεύσω usw.	= von unten ansehen		argwöhnen, vermuten	
(τὸ) ὕστερον	Akk.n. als Adv.	s. ὕστερος späterer	πολλῷ ὕστερον um vieles später, viel später	später	
φάσκω < φα-σκ-ω	nur Präsensstamm	s. φημί		sagen, behaupten	
φημί, Impf. ἔφην, ἔφησθα, ᔁφη, ᔁφαμεν... √ φη-/ φα-	φήσω	ἔφησα	./.	sage, behauptete .	
φημί, φής/φής, φησί, φαμέν, φατέ, φασί(ν) / φάσκω < φά-σκ-ω √ φη-/ φα-; enklitisch	Impf. ἔφην, ᔁφησθα, ᔁφη, inf. φάναι ἔφαμεν, ᔁφατε, ᔁφασαν		(φάσκων, ουσα. ov)	sage, behauptete .	Aphasie (Sprachverlust t)
φοιτάω	φοιτήσω usw.	mit πρός/πταρά τινα		(wiederholt) gehen, kommen zu jdm.	
φυλάττω < φυλάκ-ιω	φυλάξω φυλαχθήσομαι/ ωυλάξουμαι	έφυλαξα έφυλάχθην	πεφύλαχα πεφύλαγμαι	bewachen; τι fernhalten von	Prophylaxe
ψιμυθιώω	ψιμυθιώσω usw.	s. ψίμυθος Bleiweiß		schminken	
ψοφέω	ψοφήσω usw.	s. ψόφος Lärm		lärmeln, knarren	ἡ θύρα ψοφεῖ die Tür knarrt